

International Civil Aviation Organization Organisation de l'aviation civile internationale Organización de Aviación Civil Internacional Международная организация гражданской авиации

منظمة الطيران المدني الدولي 国际民用航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-17.1 — **E.OSG - NACC65485** 

13 de marzo de 2017



Para: Miembros del Comité Directivo Ejecutivo de RASG-PA

Asunto: Invitación a la Vigésima Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo

Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica

(RASG-PA ESC/28)

Oficina Regional SAM, de la OACI, Lima, Perú, 4 – 5 de mayo de 2017

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta

2) Registrar participantes a más tardar el 14 de abril de 2017

Señor/Señora:

Tengo el gusto de invitarlo a participar en la Vigésima Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/28), la cual se llevará a cabo en la Oficina Regional SAM de la OACI en Lima, Perú, del 4 al 5 de mayo de 2017. La Reunión se conducirá en idioma **inglés** y no habrá interpretación simultánea.

Adjunto a esta carta encontrará lo siguiente:

- Orden del día provisional Adjunto A
- Horario provisional Adjunto B
- Forma de registro **Adjunto C**
- Plantillas Adjuntos D al F

<u>**Sólo**</u> se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean <u>recibidas</u> en esta oficina a más tardar el <u>7 de abril de 2017</u> a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina <u>después</u> de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el <u>21 de abril de 2017</u>. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas.

... / 2

Fax. + 52 55 52032757
Website: www.icao.int/nacc
Twitter: @icaonacc

Favor de considerar que las notas de estudio deben limitarse a cuatro páginas de texto (incluidos los apéndices) en caso de que necesiten traducción. Si la nota de estudio incluye apéndices y excede cuatro páginas sólo se traducirá la nota, siempre y cuando su extensión no sea mayor a cuatro páginas. La documentación se publicará en el sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI en la siguiente dirección: <a href="http://www.icao.int/RASGPA/Pages/esc.aspx">http://www.icao.int/RASGPA/Pages/esc.aspx</a> conforme se encuentre disponible.

Le agradeceré completar y enviar a esta Oficina Regional la forma de registro, presentada en el **Adjunto C**, a más tardar el **14 de abril de 2017.** Para información sobre hospedaje visite: <a href="http://www.icao.int/SAM/Pages/Hotels.aspx.">http://www.icao.int/SAM/Pages/Hotels.aspx.</a>

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Rómulo Gallegos, Especialista Regional, Asistencia Técnica/Gestión del Programa de RASG-PA (rgallegos@icao.int) o con, la Srita. Lizette Morales, su Asistente, (lmorales@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

Melvin Cintron
Director Regional

Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

### Adjunto:

Lo indicado

 $\label{lem:mass} \begin{tabular}{ll} $M:\ASG-PA-MiembrosESC-CartaInvitacion.docx Morales, Lizette} \end{tabular} \begin{tabular}{ll} $M:\ASG-PA-MiembrosESC-CartaInvitacion.docx Morales, Lizette} \end{tabular}$ 

#### ADJUNTO A

### ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del Día: Aprobación del Orden del día provisional

Cuestión 2 del

Orden del Día: Conclusiones y decisiones válidas de RASG-PA y ESC

Cuestión 3 del

Orden del Día: Informes de los Grupos de trabajo de RASG-PA

- 3.1 Pan-América Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación (PA-RAST)
- 3.2 Equipo del Informe Anual de Seguridad Operacional (ASRT)

Cuestión 4 del

Orden del Día: Informes de los Proyectos del RASG-PA

- 4.1 Intercambio de Información del Aseguramiento de la Calidad de las Operaciones de Vuelo (FOQA) (PASO)
- 4.2 Grupo Regional de Investigación de Accidentes Aéreos (GRIAA) de los Estados de Centroamérica
- 4.3 Proyecto de Información de Seguridad Operacional de las Regiones CAR y SAM

Cuestión 5 del

Orden del Día: Plan Estratégico de RASG-PA

Cuestión 6 del

Orden del Día: Plan de Comunicación de RASG-PA

6.1 Alcance de los esfuerzos de las actividades de RASG-PA

Cuestión 7 del

Orden del Día: Otros Asuntos

- 7.1 Elección de los nuevos Co-Presidentes de RASG-PA
- 7.2 Participación de RASG-PA en la Conferencia de ALTA
- 7.3 Cambio propuesto al Calendario del PA-RAST

Cuestión 8 del

Orden del Día: Reunión RASG-PA/ESC/29

\_\_\_\_\_\_\_

# ADJUNTO B

# HORARIO PROVISIONAL

Hora	4 de mayo de 2017	Hora	5 de mayo de 2017			
08:45 - 09:00	Registro					
09:00 - 09:30	Inauguración  Cuestión 1 del orden del día	09:00 - 09:45	Cuestión 5 del orden del día			
09:30 – 10:00	Cuestión 2 del orden del día					
10:00 – 10:30	Cuestión 3.1 del orden del día	09:45 – 10:30	Cuestión 6 del orden del día			
10:30 – 11:00	Receso	10:30 – 11:00	Receso			
11:00 – 12:00	Cuestión 3.1 del orden del día (cont.)	11:00 – 12:00	Cuestión 6 del orden del día (cont.)			
12:00 – 13:30	Almuerzo	12:00 – 13:30	Almuerzo			
13:30 – 14:00	Cuestión 3.2 del orden del día	13:30 – 14:30	Cuestión 7.1 del orden del día			
14:00 – 14:30	Cuestión 4.1 del orden del día	14:30 – 15:00	Cuestión 7.2 del orden del día			
14:30 – 15:00	Cuestión 4.2 del orden del día	15:00 - 15:15	Cuestión 8 del orden del día			
15:00 – 15:30	Cuestión 4.3 del orden del día	15:15 - 15:30	Presentación de conclusiones y clausura			

\_\_\_\_\_\_



### North American, Central American and Caribbean Office (NACC) Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

#### ATTACHMENT / ADJUNTO C

Twenty - Eighth Regional Aviation Safety Group — Pan America Executive Steering Committee Meeting Vigésima Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/28)

Lima, Peru, 4 to 5 May 2017/ Lima, Perú, 4 – 5 de mayo de 2017

#### **REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO**

1.	Position in your Delegation: (Please select one option) Posición dentro de su Delegación:	Chief Delega Jefe de la De Adviser / Ase	legación		Delegate / Delegado Observer / Observador			
	(Por favor seleccione una opción)	11000000	1		Observer / Observador			
2.	Country / Organization País / Organización							
3.	Salutation / Encabezamiento		Mr. / Sr.		/Irs. / Sra.		Miss / Srta.	
4.	Name / Nombre							
5.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial							
6.	Official Telephone / Teléfono oficial							
7.	Mobile (to contact you in case of an emerger Celular (para contactarle en caso de emerger							
8.	Official E-mail / Correo-e oficial							
9.	Hotel and address where you will be staying event / Hotel y dirección donde se estará hodurante el evento							
10.	Please indicate if accompanied by your famil Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí			#			
11.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento		•					
12.	Please indicate if you have any medical cond allergies / Por favor indique si usted tiene algondición médica o alergias							
13.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen		Name Nombre Relationship Relación					
			Telephone Teléfono					

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:

E-mail: icaonacc@icao.int

Tel.

Fax.

E-mail:

Website:

+ 52 55 52503211

+ 52 55 52032757

icaonacc@icao.int www.icao.int/nacc